

Numéro 1243 - mai - juin 2003

LE TEMPS DES VACANCES



Cités en proie aux "rodéos", voitures chargées sur le bateau du retour au bled, découverte par les enfants du village de leurs parents, les clichés concernant les vacances des familles immigrées ne manquent pas. Pourtant, la réalité est plus complexe que tout cela.

Car si le temps des vacances, pour la majorité, c'est le moment tant attendu du retour chez soi, du ressourcement, c'est aussi, et de plus en plus, l'occasion d'une découverte touristique du pays d'accueil, ou même de contrées plus lointaines. Et cette évolution des comportements n'est pas anecdotique, car elle est aussi l'occasion d'une appropriation affective du pays de résidence. Le temps d'un été, celui-ci n'est plus seulement une terre d'exil, de travail, voire de galère. Les vacances sont l'occasion de connaître dans un cadre plus agréable des réalités jusqu'alors insoupçonnées, celles par exemple de la ruralité, d'une partie de la société plus chaleureuse que les banlieues déshumanisées. Et cette découverte change le regard des familles sur un pays qui peu à peu devient le leur, pour le meilleur et pour le pire.

SOMMAIRE

■ **Sous le béton la plage**

par Philippe Dewitte

■ **Les opérations Villes-vie-vacances**

Jean Delles

■ **Du "bled" au camping, mémoires de vacances**

Abdelhafid Hammouche

■ **L'été au pays, propos de jeunes issus de l'immigration turque**

Gaye Petek-Salom

■ **Respirer ailleurs et découvrir la France en famille**

Marie-José Minassian

■ **Le comportement touristique des communautés étrangères au Québec**

Louis Jolin

■ **Vacanciers sans frontières**

Augustin Barbara

■ **"Mon voyage en Asie a modifié mon regard"**

Propos recueillis par Edwige Rude-Antoine

■ **Stéréotypes : l'héritage des premiers voyageurs britanniques en France**

Jacques Barou

■ **Pour un tourisme équitable**

Pierre Josse

HORS-DOSSIER

■ **Les candidats d'origine maghrébine face au risque d'instrumentalisation**

Malika Ghemmaz

■ **Rap et islam : quand le raper devient imam**

Samir Arnghar

DÉBAT**■ Europe : vers une “externalisation” des procédures d’asile ?**

Patrick Delouvin

CHRONIQUES**INITIATIVES****■ Déclic, une autre réponse à la délinquance**

Mustapha Harzoune

MÉDIAS**■ La banlieue côté filles**

Mogniss H. Abdallah

MUSIQUES**■ Sam Mangwana : mémoires d’un Angolais de Kinshasa**

François Bensignor

AGAPES**■ Le tajine, harmonie de couleurs et de saveurs**

Marin Wagda

CINÉMA**■ Ouagadougou, capitale du cinéma africain****Et après ? ; En attendant le bonheur ; Abouna ; Terra incognita ; Les lundis au soleil ; Leïla ; La cité de Dieu.**

André Videau, Chérifa Benabdessadok

LIVRES**■ L’Enfants d’ici venus d’ailleurs ; Le sujet nomade ; Atlas de l’immigration en France ; La découverte du monde ; Le malentendu ; Intouchable ; La fiancée d’Odessa ; L’Oasis cachée ; La discipline de l’amour.**

Chérifa Benabdessadok, Philippe Dewitte, Abdelhafid Hammouche, Mustapha Harzoune.